

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2005

Ausgegeben am 3. März 2005

Teil III

26. Multilaterale Vereinbarung M168 gemäß Abschnitt 1.5.1 ADR betreffend die Beförderung von gebrauchsfertigen pharmazeutischen Produkten

26.

Multilateral Agreement M168

**according to section 1.5.1 of ADR concerning the carriage of pharmaceutical products,
ready for use**

- (1) By derogation from the requirements of chapter 3.2, table A of ADR pharmaceutical products, ready for use, of UN-numbers

1169, VG II und III,
1170, VG II und III,
1197, VG II und III,
1219, VG II und III,
1293, VG II und III,
1987, VG II und III,
1993, VG II und III,
3077, VG III,
3082, VG III and
3272, VG II und III,

which are substances manufactured for personal or household consumption and packed in packagings of a type intended for retail sale are not subject to the requirements of ADR.

- (2) The carriage shall be accompanied by a copy of this agreement.
- (3) This agreement shall apply to transport between the Contracting Parties to ADR which have signed this agreement up to 31 December 2006, unless it is revoked before that date by at least one of the signatories, in which case it shall remain applicable only for transport between the Contracting Parties to ADR which have signed but have not revoked this agreement, on their territory, up to that date.

(Übersetzung)

Multilaterale Vereinbarung M168

gemäß Abschnitt 1.5.1 ADR betreffend die Beförderung von gebrauchsfertigen pharmazeutischen Produkten

1. Abweichend von den Vorschriften des Kapitels 3.2, Tabelle A der ADR unterliegen gebrauchsfertige pharmazeutische Produkte (Medikamente) der UN-Nummern

1169, VG II und III,
1170, VG II und III,
1197, VG II und III,
1219, VG II und III,
1293, VG II und III,
1987, VG II und III,
1993, VG II und III

3077, VG III,
3082, VG III sowie
3272, VG II und III,

die für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch hergestellt und einzelhandelsgerecht abgepackt sind, nicht den Vorschriften der ADR.

2. Eine Kopie dieser Vereinbarung ist bei der Beförderung mitzuführen.
3. Diese Vereinbarung gilt bis zum 31. Dezember 2006 für Beförderungen zwischen den ADR-Vertragsparteien, die diese Vereinbarung unterzeichnet haben. Wird sie vor diesem Zeitpunkt von mindestens einem der Unterzeichner widerrufen, so bleibt sie nur noch für Beförderungen zwischen den ADR-Vertragsparteien anwendbar, die diese Vereinbarung unterzeichnet und bis zu diesem Zeitpunkt nicht widerrufen haben.

Die Vereinbarung wurde von Österreich am 17. Februar 2005 unterzeichnet.

Weiters haben weitere nachstehende ADR-Vertragsparteien diese Vereinbarung unterzeichnet:

ADR-Vertragsparteien:

Deutschland
Finnland
Norwegen
Schweden

Datum der Unterzeichnung:

20. Dezember 2004
18. Jänner 2005
24. Jänner 2005
2. Februar 2005

Schüssel

